

ClearScreen™ Overlay (3-Pack)

BELKIN

BELKIN

FOR THE NEW iPod nano



- English
- Français
- Deutsch
- Nederlands
- Español
- Italiano

ClearScreen™ Overlay (3-Pack) • Feuillet protecteur (pack de 3) • Schutzfolie (3er-Pack)

CLEARPROTECTSCREEN

© 2008 Belkin International, Inc. All rights reserved. All trademarks are registered trademarks of respective manufacturers listed. iPhone is a trademark of Apple Inc.

Part # F8Z382ea
PM01800ea
7 22868 69883 9

Manufacturer's Lifetime Warranty
 Levenslange fabrieksgarantie
 Garantie de por vida del fabricante
 Levenslange Herstellergarantie

"in CD / © nur 30 Jahre" "in CD
 nur 10 Jahre / seulement 10 ans /
 limitada a 10 anni

Made in Taiwan • Fabriqué en Taiwan • hergestellt in Taiwan • Fabricado en Taiwan • Fabricado en Taiwan • belkin.com

Instructions

1. Tout d'abord, nettoyez soigneusement votre écran à l'aide des lingettes nettoyantes Belkin fournies.
 2. Décollez de son support un coin du feuillet et repliez-le afin d'exposer la face adhésive. Prenez garde à ne pas toucher à celle-ci.
 3. Alignez ce coin du feuillet avec le coin de votre écran. Décollez doucement le reste du feuillet en l'appuyant sur votre écran.
 4. Lissez le feuillet sur l'écran en appuyant légèrement à l'aide de la carte de lissage fournie.
- Anleitung**
1. Reinigen Sie das Display zuerst mit den Reinigungswischern von Belkin.
 2. Ziehen Sie nicht mehr als eine Daumenbreite der Schutzfolie vom Bogen ab und biegen Sie sie, bis die haftende Oberfläche freigelegt wird, ohne diese dabei zu berühren.
 3. Oberflächene freigelegte Schutzfolie am oberen Rand des Displays an und streifen Sie den Rest der Folie langsam über das Glas.
 4. Drücken Sie die Schutzfolie mit der Plastikarte vorsichtig gleichmäßig an das Display an.

Istruzioni

1. En primer lugar limpie completamente la pantalla con las toallitas limpiadoras de Belkin.
 2. Despegue la cubierta protectora como máximo 1,5 cm de su papel de base, y plieguela hasta que la zona adhesiva quede al descubierto, teniendo cuidado de no tocarla.
 3. Coloque la lamina protectora alineada con el borde superior de la pantalla y coloque lentamente el resto del protector sobre la misma.
 4. Alise la lamina protectora para que quede adherida correctamente a la pantalla presionando suavemente con la tarjeta smoothing card.
- Istruzioni per l'uso**
1. Pulire accuratamente lo schermo dell'iPod con la salvietta in dotazione.
 2. Staccare un centimetro di pellicola dal supporto e rimuoverla facendo attenzione a non toccare il lato adesivo esposto.
 3. Allineare il lato adesivo della pellicola al bordo superiore dello schermo e fare aderire lentamente la pellicola sull'intero schermo.
 4. Assicurarsi che la pellicola aderisca perfettamente allo schermo. premendola delicatamente con l'apposita scheda in dotazione.

Instructions

1. Start by thoroughly cleaning your screen with the included Belkin Cleaning Cloth.
2. Separate no more than a thumb nail length of the Overlay from its backing, and fold it away until the adhesive side is exposed—be sure not to touch it.
3. Line up the exposed Overlay with the top border of your screen, and slowly run the rest of the Overlay across your screen.
4. Smooth the Overlay onto the screen with the included smoothing card by gently pressing down on it.

Gebruiksaanwijzing

1. Maak het scherm met het meegeleverde Belkin reinigingsdoekje eerst goed schoon.
2. Maak ongeveer een centimeter van de beschermfolie van de ondergrond los maar raak de plaklaag niet aan.
3. Leg de open rand van de folie langs de bovenrand van het scherm en trek de rest van de folie voorzichtig over het scherm.
4. Strijk de beschermfolie met het meegeleverde strijkaartje glad door er voorzichtig op te duwen.